




@FutureCAElect

자주 묻는 질문

2020 년 대선

Released August 2020

2020 년 대선 - 자주 묻는 질문

목차

소개	2
대선 투표 절차	3
선거 날이 11 월 3 일로 계속 유지되나요?	3
코로나바이러스 사태에 따른 변화는 어떤 것이 있나요?	4
투표 준비	4
유권자 등록 방법	4
비활동 유권자(inactive)란?	5
마지막으로 투표 한 후 이사를 한 경우	6
유권자 등록 마감일	6
우편 투표	7
우편 투표 신청을 안 했는데 왜 우편 투표 용지를 받았나요?	7
우편 투표 용지를 보내는 방법	7
등록되어 있는 주소를 확인하는 방법	7
우편으로 받은 투표용지를 사용할 때 투표가 유효한가요?	8
우편 투표 용지 현황 확인 방법	8
투표소 투표	8
직접 가서 투표하는 것도 가능합니까?	8
투표소의 투표 방법이 바뀌나요?	9

투표소에서 받을 수 있는 도움	9
조기 투표	9
우편 투표 용지를 일찍 보낼 수 있습니까?	9
직접 가서 하는 투표를 일찍 할 수 있습니까?	10
장애인 투표	10
범죄 기록이 있을 경우	10
번역 지원	11
번역된 선거 자료를 받는 방법	11
번역된 우편투표 용지를 받는 방법	11
도움 받기	12
유권자는 어떤 권리를 가지고 있습니까?	12
어디서 투표 방법에 대한 답변을 얻을 수 있나요?	13
몸이 아플 때는 어떻게 하나요?	13
투표의 내용	14
선거 결과	14

소개

코로나바이러스 시국에 의해 선거의 여러가지 요소가 바뀌고 있습니다. 그렇기 때문에 선거를 홍보 할 때 이해하기 쉽고 일관성 있는 메시지의 중요성이 더욱 더 부각됩니다. 이 자료는 [캘리포니아 선거의 미래 네트워크]의 선거국 관계자 및 협력 비영리단체 관계자들의 활동을 지원하기 위해 작성되었습니다.

캘리포니아 선거의 미래 네트워크 (Future of California Elections; FoCE)는 선거 절차를 현대화하고 시민들의 선거 참여를 늘리기 위해 협력하는 선거국 관계자, 민권 단체, 선거개혁, 시민참여 단체 관계자들로 구성된 네트워크입니다. 2011년부터 정기적으로 모이며 선거 절차와 유권자의 경험에 관한 정책 개혁과 현장 노하우를 공유하고 있습니다. 유권자들이 손쉽게 필요한 정보를 접하고 자신있게 투표할 수 있도록 돕는 것이 우리의 목표입니다.

웹사이트 FutureOfCaElections.org 에서 본 자료를 영어 및 스페인어로 볼 수 있습니다.

대선 투표 절차

선거 날이 11 월 3 일로 계속 유지되나요?

그렇습니다. 연방법에 의해 11 월 1 일 이후 첫 화요일이 모든 연방 선거(대통령 선거를 포함)의 선거 날로 정의되어있습니다. 따라서 2020 년 대선 날짜는 11 월 3 일 화요일입니다. (카운티에 따라 추가적으로 며칠간 조기 투표를 할 수 있는 기회도 있습니다.) 올해는 모든 유권자가 자동적으로 우편 투표용지를 받게 됩니다. (비활동(inactive) 유권자는 요청해야 합니다) 이 우편 투표 용지를 우편으로 보낼수도 있고, 조기수거함에 넣을수도 있으며, 투표소에 직접 가서 투표를 할수도 있습니다. 구체적인 투표 방법 규정에 대해서는 각 [카운티 선거국](#)에 문의하시고, 유권자 등록 여부는 웹사이트 voterstatus.sos.ca.gov 또는 카운티 선거국서 확인이 가능합니다.

코로나바이러스 사태에 따른 변화는 어떤 것이 있나요?

코로나바이러스 사태에 대응하여 모든 유권자에게 우편 투표 용지를 발송하며, (비활동 유권자는 요청해야 합니다) 여러가지 투표 방법의 선택권을 드립니다. 우편 투표 용지를 우편으로 보낼수도 있고, 조기수거함에 넣을수도 있으며, 투표소에 직접 가서 투표를 할수도 있습니다. 투표 용지를 다른 사람에게 맡겨서 그 사람이 용지를 전달 할 수도 있습니다. 투표용지는 유권자 등록을 할 때 제공한 주소로 보내집니다. 유권자 등록 여부와 주소는 voterstatus.sos.ca.gov 에서 확인이 가능합니다.

다수의 카운티에서 조기 투표가 가능합니다. 카운티에 따라 주말 투표와 연장 시간대 투표도 가능합니다. 자세한 것은 각 [카운티 선거국](#)을 통해 확인하세요.

투표 센터를 방문 할 때 입과 코를 가리고 다른 사람들과의 거리를 유지하세요. 투표소 담당자의 지시를 따르세요. 모든 유권자들은 투표를 할 권리가 있으며, 필요한 도움을 제공 해 드릴 것입니다.

투표 준비

유권자 등록 방법

웹사이트 Registertovote.ca.gov 에서 온라인으로 등록을 할 수 있습니다. [카운티 선거국](#)에 연락해서 종이 등록용지를 보내달라고 요청할 수도 있습니다.

캘리포니아에서 유권자 등록을 하기 위해서는 다음의 기준을 충족해야 합니다:

- 캘리포니아에 거주 중인 미국 시민권자
- 최소한 18 살 이상
- 거주지에 등록되어 있을 것

- 현재 주정부 감옥 또는 연방 감옥에 투옥되어 있거나 중범죄(felony)에 대한 유죄를 사유로 가석방 상태가 아닐 것
- 본인이 합리적 판단이 불가능해서 투표하기에 부적합하다는 판정(피성년후견인, mentally incompetent)을 법원에 의해 받지 않았을 것

올해 10월 19일부터는 [투표소](#)에서 신규 등록과 동시에 투표하는 것이 가능합니다. 이 날 투표를 하시고, 이후 선거국이 등록 상태를 확인하면 유효한 표가 됩니다. 이 신규 시스템을 “당일 유권자 등록 제도”라고 부릅니다. 각 지역 [카운티 선거국](#)에서 더 자세한 정보를 제공하고 있습니다.

16살 및 17살 청소년은 “예약 등록”(pre-registration)이 가능합니다. 예약 등록을 미리 해두면 선거일 당일 기준으로 18살이 되는 사람은 투표가 가능합니다. 자세한 것은 sos.ca.gov/elections/pre-register-16-vote-18/ 를 확인하세요

감옥에 수감중이거나, 가석방 중인 사람은 구체적인 개별 사례에 따라 투표가 가능할 수 있습니다. 자세한 사항은 웹사이트 letmevotecalifornia.org 에서 확인하실 수 있습니다.

비활동 유권자(inactive)란?

웹사이트 voterstatus.sos.ca.gov 에서 또는 전화번호 (800) 345-8683 (800-345-VOTE)로 전화해서 유권자 등록 여부 확인이 가능합니다. 등록된 주소가 현재 거주 중인 주소가 맞는지 확인하세요. 등록되어있는 주소로 10월 초에 우편 투표 용지가 발송됩니다.

다음의 두가지 경우에 유권자가 “비활동 유권자”(inactive)로 분류되며, 올해에 자동적으로 우편투표를 받지 않게 됩니다:

- 이전 선거에서 유권자 앞으로 우편 투표를 발송했으나 주소가 틀려서 반송되며 새 주소 정보(포워딩 주소)가 없을 경우
- 이전 선거에서 유권자 앞으로 우편 투표를 발송했으나 유권자가 타 주로 이사했을 경우

비활동 유권자도 투표를 할 수 있습니다. 다만 우편 투표 용지를 자동적으로는 받지 않는다는 차이가 있습니다. 우편 투표 용지를 받기 원하는 비활동 유권자는 [카운티 선거국](#)에 연락하면 됩니다.

비활동 유권자가 투표를 하거나, 카운티 선거국에 연락해서 정보를 확인해주면 그때부터 다시 “활동 유권자”로 자격이 바뀝니다.

비활동 유권자가 1) 선거국 연락시 등록 여부를 확인하지 않거나 주소 정보를 갱신하지 않은 상태로 2) 연방 선거에서 두 번 연속으로 투표를 하지 않을 경우, 유권자 등록 자체가 취소될 수 있습니다. 등록이 취소된 유권자는 다시 등록을 할 수 있습니다.

마지막으로 투표 한 후 이사를 한 경우

이사를 했으면 웹사이트 Registertovote.ca.gov 에서 새로 등록을 하면서 주소를 갱신 할 수 있습니다. 또는 [카운티 선거국](#)에 연락해서 종이로 된 유권자 등록 용지를 받은 후 새로 등록을 할 수도 있습니다.

유권자 등록 마감일

선거 관련 자료를 모두 제 때에 받기 위해서는 10 월 19 일까지 등록을 하시는게 좋습니다. 하지만 10 월 19 일 이후에도 선거 당일 11 월 3 일까지 등록을 할 수도 있습니다. 이 제도는 “당일 유권자 등록 제도” 또는 “조건부 유권자 등록 제도” 라고 부릅니다. 10 월 19 일 이후에 당일 유권자 등록을 한 사람의 투표는 그 사람의 등록이 유효하다는 것을 확인 한 후에 계수됩니다.

당일 유권자 등록은 “조기 투표소” 또는 “투표 센터”에서 가능합니다. 웹사이트 caearlyvoting.sos.ca.gov 에서 조기 투표소들의 위치들을 확인할 수 있습니다. 각 [카운티 선거국](#)에서 투표 센터에 대한 정보를 제공하고 있습니다.

유권자 등록을 안 한 상태에서 여러가지 도움을 받아 집에서 투표를 하기 원하는 장애인은 “Remote Accessible Vote by Mail” 제도를 활용해 투표를 할 수 있습니다.

우편 투표

우편 투표 신청을 안 했는데 왜 우편 투표 용지를 받았나요?

코로나바이러스 사태에 대응하여 유권자들을 지원하기 위해 모든 유권자들에게 자동적으로 우편투표용지를 보내기로 했습니다. (근거법령 SB423, AB860) 비활동 유권자는 요청해야 합니다. 우편투표 용지를 받아도 우편 투표와 함께 직접 방문해서 하는 투표와 투표용지를 전달하는 방법 중에서 자유롭게 선택 할 수 있습니다.

투표용지는 10 월 초에 발송 됩니다. 웹사이트 california.ballottrax.net/voter 를 통해 투표용지 배송 현황을 확인 할 수 있습니다. 웹사이트 voterstatus.sos.ca.gov 에서 선거 자료를 받을 때 원하시는 언어를 선택 할 수 있습니다. [카운티 선거국](#)에서 더 자세한 정보를 제공합니다.

우편 투표 용지를 보내는 방법

유권자 등록이 되어있는 사람은 자동적으로 우편투표 용지를 받게 됩니다. 용지를 작성한 후 뒷면에 날짜와 서명을 하고 보내면 됩니다. 우표를 안 붙여도 됩니다. 우편으로 보낼수도 있고, 투표용지 조기수거함에 넣을 수도 있고, 아무 투표소에 가서 전달 할 수도 있고, 다른 사람에게 맡겨서 전달 할 수도 있습니다.

우편 투표 용지를 선거 당일날 투표소에 직접 전달 할 경우, 당일 오후 8 시까지 전달 할 수 있습니다. 우편으로 보낼 경우, 1) 선거 당일까지 우체국 측에서 받아서 소인이 찍혀야 하며, 2) 선거날 이후 17 일 이내로 배달되어야 합니다. 우편으로 보낼 계획이면 최대한 빨리 보내세요!

웹사이트 california.ballottrax.net/voter 에서 투표용지 배송 현황을 확인하고 현황 알림을 요청 할 수도 있습니다.

등록되어 있는 주소를 확인하는 방법

웹사이트 voterstatus.sos.ca.gov 에서 또는 전화번호 (800) 345-8683 (800-345-VOTE)로 전화해서 유권자 등록 확인이 가능합니다. 등록된 주소가 현재 거주 중인 주소가 맞는지 확인하세요. 등록되어있는 주소로 10 월 초에 우편 투표 용지가 발송됩니다.

우편으로 받은 투표용지를 사용할 때 투표가 유효한가요?

우편으로 투표해도 투표는 당연히 유효합니다. 꼭 반송 봉투에 낱자를 쓰고 서명을 하세요. 우편으로 보낼 경우, 1) 선거 당일까지 우체국 측에서 받아서 소인이 찍혀야 하며, 2) 선거날 이후 17 일 이내로 배달되어야 합니다.

웹사이트 california.ballottrax.net/voter 에서 투표용지 배송 현황을 확인 할 수 있습니다.

우편 투표 용지 현황 확인 방법

[카운티 선거국](#)에 연락해서 자신의 용지가 계수되었는지 여부를 확인 할 수 있습니다.

웹사이트 california.ballottrax.net/voter 에서도 투표용지 배송 현황을 확인하고 현황 알림을 요청 할 수도 있습니다.

투표소 투표

직접 가서 투표하는 것도 가능하니까?

캘리포니아 전역에서 투표소에 직접 가서 투표하는 것이 가능합니다. (알파인 카운티, 플루마스 카운티, 시에라 카운티 제외) 투표소 위치를 sos.ca.gov/elections/polling-place 에서 확인 할 수 있습니다.

일부 카운티에서는 조기 투표가 가능하며, 추가적인 시간대 동안 투표하는 것이 가능합니다. 자세한 것은 본인의 [카운티 선거국](#)에 문의하세요.

투표 센터를 방문 할 때 입과 코를 가리고 다른 사람들과의 거리를 유지하세요. 투표소 담당자의 지시를 따르세요. 모든 유권자들은 투표를 할 권리가 있으며, 도움이 필요할 경우 도움을 제공 해 드릴 것입니다.

투표소의 투표 방법이 바뀌나요?

투표 센터를 방문 할 때 입과 코를 가리고 다른 사람들과의 거리를 유지하세요. 투표소 담당자의 지시를 따르세요.

선거 관계자들은 이번 코로나바이러스 사태를 맞이하여 선거 절차를 최대한 안전하게 유지하기 위해 최선을 다하고 있습니다. 코로나바이러스 대응 지침을 웹사이트

elections.cdn.sos.ca.gov/ccrov/pdf/2020/july/20154jl.pdf 에서 확인하실 수 있습니다.

투표소에서 받을 수 있는 도움

투표소를 방문해서 투표용지를 새로 발급받거나 선거 자료를 배부 받고 (각 카운티에서 지원되는 언어로 번역된 자료도 받을 수 있습니다), 투표를 하고 투표 스티커를 받을 수 있습니다. 카운티에 따라 기능이 더 많은 "투표 센터"를 운영하는 곳이 있는데, 투표센터는 본인의 거주지에 관계없이 카운티 내에서 어느 투표센터든지 다 이용할 수 있습니다. 투표센터가 아니라 투표소를 운영하는 경우에는 [카운티 선거국](#)에서 각 유권자의 투표소가 어디 있는지 안내 해 드립니다.

조기 투표

우편 투표 용지를 일찍 보낼 수 있습니까?

네, 가능합니다. 코로나바이러스 사태 때문에 평소보다 훨씬 더 많은 사람들이 우편 투표를 할 것으로 예상되기 때문에, 가능하면 일찍 보내세요. 우편으로 보낼수도 있고, 가까운 조기수거함을 찾아서 거기다가 넣을 수도 있습니다. 자세한 것은 본인의 [카운티 선거국](#)에 문의하세요.

선거날까지 투표용지를 보내야 하며, 보낸 후 17 일 내로 배송이 되어야 합니다.

투표용지를 조기투표소에 직접 전달할 수도 있으며, 다른 사람에게 맡겨서 투표소에 전달할수도 있습니다.

직접 가서 하는 투표를 일찍 할 수 있습니까?

네, 가능합니다. 코로나바이러스 사태 때문에 절차가 느려질 수 있기 때문에, 가능하면 일찍 투표를 하세요.

많은 카운티 선거국별로 다양한 조기 투표 및 연장 시간대를 제공하고 있습니다. 자세한 정보는 [카운티 선거국](#)에서 안내해드리고 있습니다.

장애인 투표

유권자 등록을 안 한 상태에서 여러가지 도움을 받아 집에서 투표를 하기 원하는 장애인은 "Remote Accessible Vote by Mail" 제도를 활용해 투표를 할 수 있습니다. 자세한 사항은 [카운티 선거국](#)에서 안내해드리고 있습니다.

자세한 사항은 다음의 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다:

disabilityrightsc.org/publications/many-voters-with-disabilities-can-vote-by-mail-privately-and-independently

범죄 기록이 있을 경우

카운티 감옥에 수감 중이어도, 다음의 경우에는 투표 할 수 있습니다:

- 경범죄(misdemeanor)일 경우 (경범죄는 절대로 투표 할 권리를 제한하지 않습니다)
- 가석방의 조건으로 수감 중일 때 (경범죄 또는 중범죄)
- 재판을 기다리고 있을 때
- 가석방 중일 때 (probation, mandatory supervision, post-release community supervision, or federal supervised release)

- 가석방을 완료 했을 때

감옥에 수감중이거나, 가석방 중인 사람은 구체적인 개별 사례에 따라 투표가 가능 할 수 있습니다. 자세한 사항은 웹사이트 letmevoteca.org 에서 확인 하실 수 있습니다.

번역 지원

번역된 선거 자료를 받는 방법

연방법과 주법에 의거해 각 카운티 선거국에서 어떤 언어를 지원해야 하는지가 결정됩니다. [카운티 선거국](#)에서 관련 안내를 받으실 수 있습니다.

캘리포니아의 경우에는 연방법에 의거하여 한국어를 비롯한 7 개 언어로 번역 및 언어 지원을 제공하게 되어있으며, 추가적으로 주법에 의거하여 10 개가 넘는 언어로 번역 및 언어 지원을 제공하게 되어있습니다.

또한 주 총무처 웹사이트에서 한국어를 비롯한 9 개 언어로 선거 관련 정보를 제공하고 있으며, 선거 문의 전화 번호도 운영하고 있습니다.

한국어 웹사이트는 sos.ca.gov/elections/voting-resources/voting-california/korean/ 에서 확인할 수 있으며, 한국어 번호는 (866) 575-1558 입니다.

웹사이트 registertovote.ca.gov 를 통해 유권자 등록을 할 때 원하는 언어를 선택하면 번역된 자료를 받을 수 있습니다. 또는 웹사이트 voterstatus.sos.ca.gov 에서 등록 정보를 갱신하면서 언어를 새로 지정 할 수 있습니다.

번역된 우편투표 용지를 받는 방법

웹사이트 registertovote.ca.gov 를 통해 유권자 등록을 할 때 원하는 언어를 선택하면 번역된 자료를 받을 수 있습니다. 또는 웹사이트 voterstatus.sos.ca.gov 에서 등록 정보를 갱신하면서 언어를 새로 지정 할 수 있습니다. [카운티 선거국](#)에 요청 할 수도 있습니다.

도움 받기

유권자는 어떤 권리를 가지고 있습니까?

유권자의 권리 장전은 웹사이트 sos.ca.gov/elections/voter-bill-rights 에서 영어와 한국어를 비롯한 여러가지 언어로 볼 수 있습니다.

여러분은 다음과 같은 권리를 가지고 있습니다:

등록했으면, 투표를 할 권리를 가지고 있습니다. 다음의 조건을 만족하면 투표를 할 수 있는 자격이 됩니다:

- 캘리포니아에 거주 중인 미국 시민권자
- 최소한 18 살 이상
- 거주지에 등록되어 있을 것
- 현재 주정부 감옥 또는 연방 감옥에 투옥되어 있거나 중범죄(felony)에 대한 유죄를 사유로 가석방 상태가 아닐 것
- 본인이 합리적 판단이 불가능해서 투표하기에 부적합하다는 판정(피성년후견인, mentally incompetent)을 법원에 의해 받지 않았을 것

유권자 등록을 했는데도 선거인 명부에 이름이 없다면 **임시투표**를 할 수 있습니다. 임시투표를 하면 선거 이후 선거국이 등록 여부를 다시 확인하며, 등록이 확인된 후 표를 개수합니다.

선거 당일 저녁 8 시에 투표소가 문을 닫을 때 줄을 서있다면 투표할 수 있습니다.

다른 사람들의 간섭을 받지 않고 비밀 투표를 할 권리가 있습니다.

투표용지에 잘못 기표한 경우, 새 투표용지를 받을 수 있습니다. (아직 투표를 마치지 않은 경우에만)

- 투표소 담당자에게 새 투표용지를 요청할 수 있습니다

- 선거국 또는 투표소에 가서 우편 투표용지를 새 우편투표 용지로 교환 받을 수 있습니다.
- 임시 투표를 할 수 있습니다.

투표 할 때 다른 사람의 도움을 받을 수 있습니다. 본인이 원하는 사람에게서 도움을 받을 수 있습니다. (고용주 또는 노조 대표 제외)

우편투표 용지를 어느 투표소든 가서 직접 전달 할 수 있습니다.

투표소 구역(precinct)에 본인의 언어를 사용하는 일정 수 이상의 유권자가 있으면, 투표소에서 그 언어로 된 선거 안내 자료를 받을 권리가 있습니다.

투표소 관계자들에게 선거 절차에 대한 질문을 할 권리, 선거 절차가 지켜지고 있는지 확인하기 위해 투표소를 지켜보며 감시할 권리가 있습니다. 투표소 관계자가 어떤 이슈에 대한 대응에 대해 모를 경우, 정답을 알고 있는 책임자를 소개시켜 주어야 합니다. 만일 감시를 빌미로 방해할 경우, 관계자들은 여러분을 무시 할 수도 있습니다.

선거 관련 불법을 발견했을 경우 이를 선거국 관계자 또는 주 총무처에 신고할 권리가 있습니다.

어디서 투표 방법에 대한 답변을 얻을 수 있나요?

[카운티 선거국](#)에 질문을 하실 수 있습니다:

몸이 아플 때는 어떻게 하나요?

올해는 코로나바이러스 사태에 대응하여 유권자들을 지원하기 위해 모든 유권자들에게 우편투표 용지를 보내기로 했습니다. 유권자 등록이 되어있는 사람은 자동적으로 우편투표 용지를 받게 됩니다. 용지를 작성한 후 뒷면에 날짜와 서명을 하고 보내면 됩니다. 우표를 안 붙여도 됩니다.

투표 용지를 다른 사람에게 맡겨서 그 사람이 용지를 전달 할 수도 있습니다. 이렇게 맡길 경우, 투표용지 반송봉투의 뒷면에 있는 권한 허가 부분을 작성하셔야 합니다.

유권자 등록을 안 한 상태에서 여러가지 도움을 받아 집에서 투표를 하기 원하는 장애인은 “Remote Accessible Vote by Mail” 제도를 활용해 투표를 할 수 있습니다. 자세한 사항은 [카운티 선거국](#)에서 안내해드리고 있습니다.

투표의 내용

이번 2020 년 11 월 3 일 대선에서 결정되는 내용은 다음과 같습니다:

- 대통령
- 연방 의회 및 주 의회
- 주 발의안
- 그 외 지역 선거

후보와 발의안에 대한 자세한 정보는 votersedge.org/ca 에서 확인하실 수 있습니다.

선거 결과

캘리포니아의 선거법은 모든 사람들이 최대한 손쉽게 투표를 할 수 있도록 편의를 보장하고 있으며, 그렇기 때문에 최종 결과가 발표되기에는 시간이 걸립니다.

한가지만 예를 들자면, 우편투표를 보낼 때 반송 봉투에 서명을 해야 합니다. 서명을 안 했거나, 봉투에 있는 서명이 선거국이 가지고 있는 서명과 일치하지 않거나, 서명이 확인하기 어려운 상태일 때, 그 투표는 무효가 될 수 있습니다. 하지만 선거국 관계자들은 이럴 경우 유권자에게 연락해서 유효한 서명을 제공할 기회를 한번 더 줍니다.

또한 코로나바이러스 사태 때문에 올해는 기존보다 훨씬 더 긴 17 일의 기간 동안 우편이 도착하는 것을 기다릴 것입니다. 끝으로 캘리포니아는 미국에서 가장 많은 규모의 유권자가 투표에 참여하기 때문에 이를 처리하는데 시간이 오래 걸립니다.